

Dexia banka Slovensko a.s.

Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina

IČO: 31 575 951

IČ DPH: SK2020372541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L

(ďalej len banka)

Klient:**Obec Zemplínska Teplica**

Sídlo: Obecný úrad, Zemplínska Teplica č. 340/2, 076 64 Zemplínska Teplica

IČO: 00 332 194

Zastúpený : Jozefína Uhaľová, starostka obce

Číslo účtu: 4322035001/5600

(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o úvere č. 22/042/04** zo dňa **07.07.2004** v znení neskoršieho dodatku, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

Článok I.
Obsah dodatku

1. Čerpanie úveru

Bod 1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom, pričom znenie podbodov 1.1.1. a 1.1.2. ostávajú nezmenené:

1.1. Výška úveru sa bude automaticky upravovať v súlade s nasledovnými ustanoveniami:

- Banka poskytne úver odo dňa účinnosti tohto Dodatku č. 2 do dňa **07.07.2011** prevedením peňažných prostriedkov na čerpací účet klienta číslo **4322034009/5600** vo výške **33 987,68 EUR**, slovom: Tridsaťtritisícdeväťstoosemdesiatšesť eur šesťdesiatosem centov.
- Banka poskytne úver odo dňa **08.07.2011** do dňa Amortizácie úveru prevedením peňažných prostriedkov na čerpací účet klienta číslo **4322034009/5600** vo výške **82 984,80 EUR**, slovom: Osemdesiatdvatisícdeväťstoosemdesiatštyri eur osemdesiat centov.

Článok II.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 2 k Zmluve o úvere č. 22/042/04** zo dňa **07.07.2004** v znení neskorších dodatkov, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.

2. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami do . Pokiaľ z platných právnych predpisov vyplýva neskorší deň účinnosti tohto dodatku, dodatok nadobúda účinnosť v zmysle platných právnych predpisov.
3. Ostatné ustanovenia **Zmluvy o úvere č. 22/042/04** zo dňa **07.07.2004** v **znení neskorších dodatkov** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **štyroch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **dva** rovnopisy.
5. Klient nie je povinný zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie Dodatku č. 2 k **Zmluvy o úvere č. 22/042/04** zo dňa **07.07.2004**.

V Michalovciach, dňa 18.03.2011

V Michalovciach, dňa 18.03.2011

Dexia banka Slovensko a.s.

Meno a priezvisko: Ing. Peter Palečko
Funkcia: Riaditeľ regionálneho
obchodného centra

Podpis:

Obec Zemplínska Teplica

Meno a priezvisko: Jozefína Uhaľová
Funkcia: Starostka obce

Podpis:

Meno a priezvisko: Ing. Marián Vasilišín
Funkcia: Obchodný manažér

Podpis:

Pečiatka:

Pečiatka:



Dexia banka Slovensko a.s.

03/5

Článok II.

Záverové ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto Dodatku č. 2 k Zmluve o úvere č. 22/042/04 zo dňa 07.07.2004 v znení neskorších dodatkov, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.